

## Smlouva o jazykové výuce

sjednaná podle § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

**č. GML/2017-2018**

(dále jen „Smlouva“)

### 1. SMLUVNÍ STRANY

#### **ILC Brno s.r.o.**

se sídlem: Sukova 2, 602 00 BRNO

statutární zástupce: Mgr. Soňa Vránová, jednatelka

telefon / fax: 542 210 216, 736 726 302

IČ: 25575881

E-mail: info@ilcbrno.cz

Bankovní spojení: Komerční banka, Brno-město, nám. Svobody č. 21, 631 31 Brno

Číslo účtu **147104621/0100**

Osoba oprávněná jednat ve věcech smluvních  
Ing. Igor Vrána, [igor.vrana@ilcbrno.cz](mailto:igor.vrana@ilcbrno.cz), 542 210 216, 732 213 860

Osoba oprávněná jednat ve věcech odborných (jazyková výuka - kontaktní osoba)  
Mgr. Kristýna Urbánková  
[kristyna.urbankova@ilcbrno.cz](mailto:kristyna.urbankova@ilcbrno.cz), mobil

(dále jen „Dodavatel“)

**a**

#### **Gymnázium Matyáše Lercha, Brno, Žižkova 55, příspěvková organizace**

se sídlem Žižkova 55, 616 00 Brno

statutární zástupce: Mgr. Petr Kovač, ředitel

Osoba oprávněná k jednání: Mgr. Petr Kovač, ředitel

telefon / fax: 549 122 066

Kontaktní osoba: Ing. Petra Havranová,  
(telefon, e-mail) 549 122 066  
[havranova@gml.cz](mailto:havranova@gml.cz)

IČO: 00559008

DIČ: CZ00559008

Bankovní spojení: Komerční banka

Číslo účtu: 100832621/0100

dále jen „Odběratel“)

**(dále jednotlivě také jako „smluvní strana“ a společně jako „smluvní strany“)**

## 2. Preambule

- 2.1. Dodavatel je společnost, jejímž předmětem podnikání je výuka cizích jazyků. Dodavatel zajišťuje výuku anglického jazyka formou otevřených kurzů nebo na základě individuální objednávky.
- 2.2. Odběratel má zájem zajistit pro své zaměstnance jazykovou výuku (dále jen „výuka“).

## 3. Předmět Smlouvy

- 3.1. Dodavatel se zavazuje, že pro zaměstnance Odběratele zajistí výuku v kurzech uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy, a to za podmínek uvedených v této Smlouvě kvalifikovaným lektorem.
- 3.2. Kurzy musí mít platnou akreditaci MŠMT.
- 3.3. Odběratel se zavazuje Dodavateli za poskytnutou výuku jeho zaměstnanců platit cenu kurzu podle podmínek dohodnutých v této Smlouvě.

## 4. Rozsah, místo a čas plnění

- 4.1. Rozsah výuky – specifikace kurzů je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 4.2. Výuka bude zahájena v týdnu **od 1. 2. 2018**.
- 4.3. Během státních svátků České republiky se nevyučuje.
- 4.4. Ve dnech školních prázdnin Dodavatele může výuka dle této Smlouvy probíhat na základě individuální domluvy mezi Dodavatelem a Odběratelem.
- 4.5. Mezi smluvními stranami bylo dohodnuto, že výuka bude probíhat v prostorách Odběratele na adrese: **Žižkova 55, 616 00 Brno**.

## 5. Cena

- 5.1. Smluvní strany se dohodly na cenách za kurzy poskytnuté podle této Smlouvy a platebních podmínkách, tak jak jsou obsaženy v tomto článku této Smlouvy.

<b>Cena kurzu: Zaměření kurzu</b>	<b>sazba/1 vyuč. hodinu (45 min.)</b>	<b>cena za kurz (80 vyučovacích hodin)</b>
obecná angličtina (General English)	450 Kč	36000 Kč
obecná němčina (General German)	430 Kč	34400 Kč

- 5.2. V případě, že pro výuku budou nutné učebnice, Odběratel zajistí, aby je měl každý jeho zaměstnanec, který se bude účastnit výuky. Učebnice – pokud budou od Dodavatele požadovány - budou vyfakturovány nad dohodnutý rámec ceny kurzů na základě předávacího protokolu potvrzeného Odběratelem. Doplňkové materiály připravené Dodavatelem a jeho lektorem jsou obsaženy v ceně kurzů (výuky).

### 5.3. Platební podmínky

- 5.3.1. Fakturace bude provedena nejpozději do 31.3.2018.
- 5.3.2. Platba budou Odběratelem realizována bankovním převodem ve prospěch účtu č. 147104621/0100, Komerční banka, Brno-město, nám. Svobody č. 21, 631 31 Brno, na základě faktury vystavené Dodavatelem, a to se splatností 14 dní od jejího doručení Odběrateli.
- 5.3.3. V případě prodlení s placením vyfakturované částky je Odběratel povinen zaplatit Dodavateli úroky z dlužné částky ve výši 0,05% za každý den prodlení.

## 6. Rušení a přesouvání výuky

- 6.1. Vyskytne-li se na straně Odběratele překážka, pro kterou se nebudou moci jeho zaměstnanci zúčastnit výuky, je třeba, aby tuto skutečnost oznámil Dodavateli **nejpozději do 24 hodin před začátkem výuky telefonicky a/nebo e-mailem (potvrzení)**, v případě rušení výuky v pondělí musí být tato skutečnost oznámena nejpozději předcházející pátek do 12.00 hod).
- 6.2. **Nesplní-li** Odběratel tuto lhůtu, zrušená výuka (lekce) mu bude účtována v plné výši. Odběratel se pak může dohodnout s Dodavatelem (vzhledem k jeho dalším pevně stanoveným závazkům u ostatních klientů) na náhradním termínu výuky. Tato náhradní lekce bude fakturována v plné výši.
- 6.3. Zruší-li Odběratel výuku více jak 24 hod. před začátkem výuky, zrušená výuka (lekce) mu bude účtována. Odběratel se pak může dohodnout s Dodavatelem s ohledem na takto zrušenou výuku (lekci) na termínu náhradní výuky (lekce), která fakturována Dodavatelem nebude.
- 6.4. Dojde-li ke zrušení výuky (lekce) ze strany Dodavatele, např. z důvodu náhlého onemocnění lektora, zásahu vyšší moci (problémy v dopravě) atp., a nepodaří-li se Dodavateli ihned zajistit odpovídajícího náhradního lektora, je zrušená výuka (lekce) přesunuta na náhradní termín dle dohody smluvních stran. Fakturována je v tomto případě až náhradní lekce.
- 6.5. V souvislosti s výše uvedeným budou náhradní lekce výuky za zrušené lekce výuky po dohodě smluvních stran odučeny pokud možno v tom fakturačním období (kalendářní měsíc), ve kterém byly zrušeny, nebo nejpozději v měsíci následujícím.
- 6.6. Náhradní výuku (lekci) za zrušenou výuku (lekci) je možné realizovat jen po dobu platnosti a účinnosti této Smlouvy.

## 7. Práva a povinnosti Dodavatele

- 7.1. Dodavatel se zavazuje zajistit lektory pro výuku angličtiny ve dnech a časech dle článku 4. této Smlouvy a Přílohy č. 1 této Smlouvy.
- 7.2. Dodavatel dodá učebnice (budou-li ze strany Odběratele požadovány) a potřebný výukový materiál nezbytné pro výuku dle této Smlouvy. Učebnice budou hrazeny Odběratelem.
- 7.3. V případě, že se lektor nebude moci dostavit na hodinu, dodavatel zajistí náhradního lektora.

## 8. Práva a povinnosti Odběratele

- 8.1. Odběratel se zavazuje zajistit, aby účastníci kurzů měli studijní materiály (učebnice).
- 8.2. Pokud bude výuka probíhat v prostorách Odběratele, Odběratel zajistí místnost pro výuku vybavenou tabulí (nebo flip chart) a CD přehrávačem. Místnost nebude po dobu výuky využívána k jiným účelům.
- 8.3. Odběratel se zavazuje zaplatit za výuku cenu kurzu (výuky) dle článku 5. této Smlouvy.
- 8.4. Cena kurzu (výuky) bude hrazena na základě faktur(y) vystavených/é Dodavatelem podle podmínek uvedených v článku 5.3 této Smlouvy.
- 8.5. Pokud bude mít Odběratel k výuce výhrady, specifikuje je písemně a dá na vědomí kanceláři Dodavatele – kontaktní osobě specifikované v článku 1. této Smlouvy (dále jen „Kancelář“). Kancelář se zavazuje projednat výhrady Odběratele k výuce s ředitelem pro studia, ten následně s lektorem, přičemž budou dále provedeny kontroly samotné výuky formou hospitací. Na základě věcných a opodstatněných připomínek Odběratele se zavazuje v tomto případě Dodavatel upravit obsah a zaměření kurzu podle požadavků Odběratele, a to nejpozději do 15 dnů ode dne, co byly tyto věcné a opodstatněné připomínky sděleny písemně Dodavateli.

2017-18

8.6. Účastníkům kurzů bude po ukončení kurzu ze strany Dodavatele vystaven certifikát.

### 9. Délka trvání Smlouvy

9.1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou **od 1. 2. 2018 do 31. 8. 2018**.

9.2. Obě smluvní strany mohou vypovědět tuto smlouvu ve lhůtě dvou kalendářních měsíců, lhůta počíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi. Výpověď je třeba provést písemně a doručit doporučeným dopisem protistraně.

9.3. Obě smluvní strany mohou vypovědět jednotlivý(é) kurz(y) specifikované v Příloze č. 1 s jednoměsíční výpovědní lhůtou, lhůta počíná běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi. V případě vypovězení posledního kurzu se bude postupovat dle bodu 9.2.

9.4. Výpověď Smlouvy dle odst. 9.2 ze strany Dodavatele je možná v těchto případech a z následujících důvodů na straně Odběratele:

- v případě, že Odběratel ztratí schopnost zajistit vyhovující prostory pro výuku;
- v případě, že účastníci všech kurzů se nebudou moci kurzů (výuky) z vážných důvodů zúčastnit;
- v případě, že Odběratel bude v prodlení s úhradou Ceny kurzu (výuky) delším než 45 dní po lhůtě splatnosti příslušné faktury.

9.5. Odběratel je oprávněn odstoupit od Smlouvy nebo od jednotlivého(vých) kurzu(ů) z následujících důvodů na straně Dodavatele:

- v případě, že před zahájením kurzu (výuky), případně za běhu výuky dlouhodobě onemocní lektor nebo tento lektor rozváže pracovní poměr s Dodavatelem a ten nebude schopen zajistit odpovídajícího náhradního lektora, přičemž o této skutečnosti bude Odběratel bez zbytečného odkladu informován;
- v případě, že Dodavatel nezajistí úpravu obsahu a zaměření kurzu (výuky) podle požadavků Odběratele dle odstavce 8.5 článku 8. této Smlouvy;
- v případě, že účastník(-ci) se nebude(ou) moci kurzu(ů) (výuky) z vážných důvodů zúčastnit, přičemž těmito důvody jsou důvody nezávislé na vůli účastníků kurzu tj. zaměstnanců Odběratele.

### 10. Závěrečná ustanovení

10.1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podepsání oběma smluvními stranami.

10.2. Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních, z nich každá ze smluvních stran obdrží 1 vyhotovení.

V Brně dne: 1. 2. 2018

V Brně dne: 1. 2. 2018

\_\_\_\_\_  
Dodavatel

\_\_\_\_\_  
Odběratel

# Smlouva o jazykové výuce

č. GML/2017-18

## Příloha č. 1 - Rozsah výuky

skupina	zaměření	termín	dny a časy výuky	počet VH
A1	všeobecná angličtina	1.2.2018 – 31.8.2018	dle dohody	80
A2	všeobecná angličtina	1.2.2018 – 31.8.2018	dle dohody	80
A3	všeobecná angličtina	1.2.2018 – 31.8.2018	dle dohody	80
N1	všeobecná němčina	1.2.2018 – 31.8.2018	dle dohody	80

V Brně dne: 1. 2. 2018

V Brně dne: 1. 2. 2018

\_\_\_\_\_  
Dodavatel

\_\_\_\_\_  
Odběratel